

Odcinek nr 28 - Welche Sprache spricht man in Deutschland?

Nowe słownictwo:

mehr - więcej
an dich - do Ciebie
die Sprache - język
welche? - jaki, jakie?
etwas Neues - coś nowego
in Spanien - w Hiszpanii
man - 'się'
das Land - kraj
Rusland - Rosja
danken - dziękować
das Land - die Länder

K: Hallo Mistrzu Językowy! Servus Daniel!

D: Hi Karolina!

K: Lieber Teilnehmer, isst du das Abendessen?



D: Nein, ich esse kein Abendessen oder ja, ich esse ein Abendessen.

Karolina, der Abend to wieczór, und wie sage ich auf Deutsch wieczorem?

K: Am Abend - to wieczorem, a abends to wieczorami. Wiesz wie ist auf Deutsch rankiem und rankami?

D: Hmm...Am Morgen und morgens?

K: Sehr gut!

K: Lieber Teilnehmer frag bitte: co jesz rankami i wieczorami?



D: Was isst du morgens und abends?

K: Und antworte: rankami jem zupę a wieczorami tuńczyka.



D: Morgens esse ich eine Suppe und abends esse ich einen Thunfisch.

K: Daniel, co łączy czasownik essen und nehmen?

D: Dla du, er, sie i es e zamienia się na i, tak?

K: Sehr gut! A pamiętasz jak mówiłam Ci, że do tej grupy należy również czasownik sprechen? Heute sage ich dir o tym mehr. Heute powiem Ci o tym więcej. Mehr to

więcej.

D: Ja, das stimmt.

K: Lieber Teilnehmer frag bitte: Thomas, co weźmiesz?



D: Thomas, was nimmst du?

K: Frag, bitte: co je Betina?



D: Was isst Betina?

K: Gut gemacht! Daniel, ich habe eine Frage an dich! Daniel mam pytanie do Ciebie - an dich - do Ciebie.

Welche Sprache sprichst du? Jakim językiem mówisz? Czy tłumacząc na nasze: jakimi językami się posługujesz.

Welche Sprachen - jakimi językami? Welche Sprachen sprichst du?

Die Sprache to język. Die, czyli TA JĘZYK.

D: Und die Sprachen to języki, gut?

K: Sehr gut!

D: Hmm... Ich spreche Englisch und ein bisschen Deutsch.

K: Du sprichst sehr gut Deutsch!

D: Danke.... Czyli, du sprichst znaczy - ty mówisz?

K: Genau! E zamienia się na I - tak samo jak w nehmen und essen.

D: Du sprichst, du nimmst, du isst. Und wir essen, sie essen, ja?

K: Sehr gut! Lieber Teilnehmer, welche Sprachen sprichst du?



D: Ich spreche Englisch, Deutsch und ein bisschen Spanisch.

K: Lieber Teilnehmer frag, bitte: Jakim językiem posługujesz się, a dosłownie: Jakim językiem mówisz?



D: Welche Sprache sprichst du?

K: Frag, bitte: Jakimi językami mówi Katharina?



D: Welche Sprachen spricht Katharina?

K: Und jetzt: Pani Schmitt, w jakich językach Pani mówi?



D: Frau Schmitt, welche Sprachen sprechen Sie?

K: Toll! Daniel, ich habe etwas Neues für dich! Ja mam coś nowego dla Ciebie. Etwas Neues to coś nowego :) Was ist: "In Spanien"?

D: hmmm... in Spanien brzmi podobnie do Spanisch...

K: Sehr gut! In Spanien to w Hiszpanii!

K: In Spanien spricht man Spanisch - w Hiszpanii mówi się po hiszpańsku.

D: Man? To tak jak ta ciężarówka MAN. Nie rozumiem..

K: Man - można przetłumaczyć na polskie słowo „się”. Korzystamy z tego słowa, gdy nie jest to ważne, kto coś robi lub trudno jest to zidentyfikować. Będziesz to często słyszał, gdy będziemy mówić o jakichś generalnych faktach lub o zakazach/nakazach. Man spricht - mówi się.

D: Aaa.. Jetzt verstehe ich. Danke. Karolina, Polen to Polska, a Polnisch to Polski? Ja?

K: Sehr gut! Spanisch to hiszpański und Polnisch to polski.

Daniel, welche Sprache spricht man in Spanien?

D: In Spanien spricht man Spanisch.

K: Lieber Teilnehmer, welche Sprache spricht man in Deutschland?



D: In Deutschland spricht man Deutsch!

K: Welche Sprache spricht man in Polen?



D: In Polen spricht man Polnisch!

Okay, czyli man wstawiamy w miejsce osoby. Zamiast sie spricht - ona mówi, powiemy man spricht - mówi się. Ja?

K: Genau! Jeszcze będziemy mówić o tym mehr. Tak więc - keine Sorgen.

D: Gut, spricht man... Karolina, und wie ist auf Deutsch w Rosji?

K; In Russland. In Russland to w Rosji. Russland zawiera w swojej nazwie das Land- czyli kraj.

D: Das Land prawie jak das Bundesland.

K: Sehr gut! Daniel, pamiętasz? Deutschland są podzielone na 16 Bundesländer. Będziemy jeszcze kiedyś o tym sprechen.

D: Ja! No i natürlich - Deutschland. Deutschland też ma w swojej nazwie Land. Czyli das Land to państwo, a die Länder to państwa, bo powiedziałaś Bundesländer...

K: Das stimmt!

Lieber Teilnehmer: Welche Sprache spricht man in Russland?



D: In Russland spricht man Russisch.

K: Gut gemacht! Daniel, ich danke dir für ten podcast! Danke - to dzięki, a ich danke to dziękuję.

D: Dankst du? Ty dziękujesz? Wir danken dir für die Deutschstunde!

K: Hehe :) Miło mi! Lieber Teilnehmer, pamiętaj o powtórkach słownictwa, którego się z nami uczysz. W ramach powtórki, zachęcamy Cię, abyś podszedł do quizów z poprzednich podcastów jeszcze raz.

D: Genau. Pamięć wymaga powtórek!

K: Bis bald!

D: Tschüss!